



敬愛的牧師/長老/弟兄/姊妹：主裡平安！

感謝神，1982年在黃一匡長老與眾同工共同領受神的異象並忠心的擺上下，麻省華人福音堂於焉誕生。神不單是使用黃長老那一代的同工一同建立教會，也在接下來的歲月當中，使用您及其他的同工們一同建造教會，使得麻省華人福音堂可以從起初直到現在，仍然屹立在波士頓近郊，九號路上，為主傳福音，作門徒，榮耀神。

詩篇 65:11 說：「祢以恩典為年歲的冠冕，祢的路徑都滴下脂油」。

走過四十年的歲月，建造教會的主，以祂滿滿的恩典為福音堂年歲的冠冕，而各位正是神在福音堂滴滿脂油路徑上的最佳見證人。

我們在新冠疫情趨緩的 2022 年的 9 月，想要藉著麻省華人福音堂的 40 週年的時刻，邀請您回來一同見證主恩，分享主愛，傳揚主名。

因為您曾經在這裡參與麻省華人福音堂的建立與建造，40 週年感恩慶典中，若少了您，將會是個缺憾。誠摯地邀請您回來，與我們一同慶賀這感恩的時刻，並藉著您的分享與勸勉，激勵新的世代，繼續傳承麻省華人福音堂的使命，使更多人蒙福。

我們計畫在 9/23-25 的週末連續三天舉行 40 週年感恩慶典，並在 9/25 主日崇拜當中，舉行 40 週年感恩敬拜。

期盼您的回來參加麻省華人福音堂 40 週年感恩慶典。

陳堯健

麻省華人福音堂主任牧師

# CGCM 40週年感恩紀念活動

## 40<sup>th</sup> Anniversary Thanksgiving Celebration Program

### 1. 9/23 (Friday)

- 7:00 PM - 8:00 PM 茶點敘/Refreshment
- 8:00 PM - 8:20 PM 詩歌敬拜/Worship
- 8:20 PM - 8:30 PM 領會/Moderator: 陳堯健牧師/Pastor Chen
- 8:30 PM - 9:30 PM 信息/Message: 何若珍牧師/Pastor Rouen Ho

備註/Comments:

- a) 聯合聚會/Joint Service(Chinese/English/Youth)
- b) 信息中翻英/Chinese to English Translation
- c) 簡單茶點/Light Refreshments
- d) 壁報展示 40年來教會發展/Posters for CGCM history of 40 years
- e) 兒童照顧/Children program
- f) 邀請老會友(包括 Worcester)以及各教會牧師/Invite nearby church old members
- g) Face mask is required for all meetings.

### 2. 9/24 (Saturday)

#### 1) Chinese Track:

- 5:00 PM - 7:00 PM 老同工分享近況/Sharing
  - 分享來賓/Sharing guests: TBD
  - Place: B4-B5
- 7:00 PM - 8:00 PM 晚餐/Dinner: 飯盒/meal boxes at dining area
- 8:00 PM - 8:20 PM 詩歌敬拜/Worship at MPR
- 8:20 PM - 8:30 PM 領會/Moderator: 陳堯健牧師/Pastor Chen
- 8:30 PM - 9:30 PM 信息/Message: 尤其方牧師/Pastor Yau

#### 2) English Track:

- 5:15 PM - 6:45 PM Dinner & Sharing meal boxes at dining area
- 7:00 PM - 8:15 PM Worship at Sanctuary
  - Moderator Pastor Eric
  - Sharing: Pastor Joyce Tsang
  - Message Speaker: Gregory Hsu
- 8:15 - Light Refreshments

備註/Comments:

### 3. 9/25 (Sunday)

- 9:45 - 10:10 AM 詩歌敬拜/Worship 詩班/Choir
  - ❖ 領詩: 何牧師/Song Leader: Pastor Ho
- 10:10 - 10:20 AM 領會/Moderator: 陳堯健牧師/Pastor Chen
- 10:20 - 11:30 AM 信息/Message: 章開第牧師/Pastor Caleb Chang
- 11:30 - 12:00 AM 拍照/Photos
- 12:00 - 茶點敘舊/Refreshments

備註:

- a) 聯合聚會/Joint Service(Chinese/English/Youth)
- b) 信息中翻英/Chinese to English Translation
- c) Light lunch/Refreshment



麻省華人福音堂  
Chinese Gospel Church of Massachusetts

60 Turnpike Road | Southborough, MA 01772 | (508)-229-2299 | [www.cgcm.org](http://www.cgcm.org)

Dear Pastor/ Brother/Sister:

40 years ago, Elder Raymond Wong and fellow co-workers took part in God's vision to plant a church in the suburbs of Boston. Faithfully they followed God's leading and the Chinese Gospel Church of Massachusetts (CGCM) was formed.

As God used the previous generation, like the co-workers of Elder Wong's service, to build the church together, but in the past years, God also used you and other co-workers to serve and build the church continuously. CGCM still serves in the suburbs of Boston, on Route 9 by preaching the gospel, making disciples, and glorifying God.

Ps. 65:11 said,

*You crown the year with your bounty,*

*and your carts overflow with abundance.*

After 40 years, the Lord of the church has crowned the years of CGCM with His full grace, and you are the best witnesses of God's blessings to CGCM.

In September 2022, we would like to invite you to come back for the 40th anniversary of CGCM to witness the Lord's grace, share the Lord's love, and spread the Lord's name.

We plan to hold the 40th Anniversary Thanksgiving Services on the weekend of 9/23-25 for 3 days.

- Friday 7:00pm combined (Chinese/English) service with special guest speaker
- Saturday 6:00pm gathering for shared meal and worship for English congregation with special guest speaker
- Sunday, 40th Anniversary combined (Chinese/English) worship service

Because you have participated in the establishment of CGCM here, we sincerely invite you to come back to celebrate this moment of thanksgiving with us. Through your sharing and exhortation, inspire new generations to continue the mission of CGCM and make more people blessed.

Looking forward to seeing you back for the 40th Anniversary Thanksgiving Celebration of the Chinese Gospel Church in Massachusetts.

The Leadership of the Chinese Gospel Church of MA